



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
22 de marzo de 2001
Español
Original: inglés

Comisión de Estupefacientes

44º período de sesiones

Viena, 20 a 29 de marzo de 2001

Tema 5 a) del programa

Reducción de la demanda de drogas: Plan de Acción para la aplicación de la Declaración sobre los principios rectores de la reducción de la demanda de drogas

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte*: proyecto de resolución

Aprobación de la segunda parte revisada del cuestionario de los informes anuales

La Comisión de Estupefacientes,

Reafirmando la importancia del cuestionario de los informes anuales como mecanismo para vigilar el fenómeno mundial del uso indebido de drogas y para ayudar a examinar los progresos realizados en el cumplimiento de los objetivos enunciados en la Declaración política¹ adoptada por la Asamblea General en su vigésimo período extraordinario de sesiones, dedicado a la lucha en común contra el problema mundial de las drogas,

Recordando la resolución 1994/3 del Consejo Económico y Social, de 20 de julio de 1994, en que se pedía al Secretario General que, con la asistencia del Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas, examinara todos los cuestionarios de los informes anuales y los integrara, utilizando técnicas modernas y modificando los formatos para conseguir la máxima aceptabilidad y facilitar su uso,

Recordando su resolución 43/1 en la que decidió suprimir las secciones 2 y 3 de la segunda parte del cuestionario de los informes anuales y en la que pidió al Director Ejecutivo que revisara la sección 1 de la segunda parte del cuestionario, guiándose por el consenso logrado por la reunión de expertos técnicos celebrada en Lisboa en enero de 2000,

* En nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros de la Unión Europea.

¹ Resolución S-20/2 de la Asamblea General, anexo.

Recordando también que en su resolución 43/1 pidió al Director Ejecutivo que, en el marco del proceso de revisión, recurriera a la tecnología de la información para ayudar a los países a lograr una mayor eficiencia en la presentación del cuestionario relativo a los informes anuales sobre el uso indebido de drogas,

Tomando nota de que la presentación de los datos de los cuestionarios de los informes anuales depende de la capacidad que tengan los Estados para reunir y amalgamar la información sobre el uso indebido de drogas,

Celebrando los progresos realizados por el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas, al ayudar a los Estados Miembros a mejorar su capacidad para recopilar información fiable sobre el uso indebido de drogas y al avanzar junto con otras partes interesadas en la concertación de indicadores globales normalizados sobre el uso indebido de drogas,

Tomando nota con satisfacción de que el Director Ejecutivo ha revisado la segunda parte del cuestionario de los informes anuales de modo que ofrezca una base sólida para la recopilación de datos, y de que la revisión se ha basado en un consenso entre expertos y en criterios de prácticas óptimas,

Tomando nota también con satisfacción de que la segunda parte revisada del cuestionario es utilizable en países con distinta capacidad de recopilación de datos sobre el uso indebido de drogas,

Reconociendo que la revisión de la segunda parte del cuestionario de los informes anuales repercute de forma limitada en el formato de las partes primera y tercera del mismo cuestionario,

1. *Decide* sustituir la actual segunda parte del cuestionario de los informes anuales por la segunda parte revisada², que se titula “Magnitud, características y tendencias del uso indebido de drogas”;

2. *Decide asimismo* que la segunda parte revisada del cuestionario de los informes anuales será utilizada para los informes sobre el uso indebido de drogas correspondientes al año 2001;

3. *Insta* al Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (PNUFID) a que efectúe los cambios necesarios para asegurar que las partes primera y tercera del cuestionario de los informes anuales se beneficien de las mejoras de diseño y formato que se han realizado en la segunda parte revisada del cuestionario, así como de las mejoras con respecto a la tecnología informática;

4. *Pide* al Director Ejecutivo que vele por que, cuando proceda y siempre que sea posible, los Estados Miembros reciban apoyo y capacitación para ayudarles a cumplimentar y presentar con exactitud la segunda parte revisada del cuestionario de los informes anuales, y que informe a la Comisión de Estupefacientes en su 45º período de sesiones sobre las medidas que resulten necesarias para mejorar las tasas de presentación y la calidad de los datos del cuestionario;

5. *Alienta* al PNUFID a seguir cerciorándose de que sus sistemas de recopilación de datos se ajustan a la labor de las organizaciones regionales y de otros órganos internacionales;

² E/CN.7/2001/3, anexo.

6. *Pide* al Director Ejecutivo que continúe examinando con los Estados Miembros, los socios internacionales y otras organizaciones pertinentes la forma de armonizar más y de mejorar los indicadores sobre el uso indebido de drogas;

7. *Exhorta* a los Estados Miembros a que revisen el mecanismo mediante el cual se amalgaman y presentan los datos correspondientes a la segunda parte del cuestionario de los informes anuales, y a que se planteen la posibilidad de designar una entidad técnica de coordinación que ayude a amalgamar los datos.
